|  |  |
| --- | --- |
| **Cinwaanka Borotokoolka:** | (In English) Full Title of Protocol |
| **Baadhaha Muhiimka ah:** | (In English) Name and phone number |
| **Xidhiidhka Gurmadka ah:** | (In English) Name and contact phone, cell phone or pager number |

Waxaa lagugu marti qaadayaa inaad ka qayb gasho daraasada cilmi baadhida.

Ka hor inta aanad aqbalin,baadhuhu waa inuu dhowr shay kuu sharaxaa adiga. Waxyaabahan ayaa ku jira:

* Ujeedada daraasada
* Imisa qof ayaa ka diiwaangashanaan doona daraasada iyo inta ay qaadan doonto inay gaadho daraasadu
* Baadhitaanada, nidaamyada ama daawaynta waa la samayn doonaa.
* Baadhitaanada, nidaamyada ama daawaynta waa tijaabo
* Khatara kasta oo ka timaada daraasada Waxaa jiri kara khataro ka yimaada daraasada dawada ama qalabka, ama baadhitaanka ama nidaamka
* Haddii daraasadu ay qaab kasta kuugu faa’iidayn doonto
* Sida laguugu sheegi doono haddii uu jiro macluumaad cusub oo ku saabsan daraasada saamayn karta go’aankaaga si loo sii wado daraasada.
* Ikhtiyaarada kale ee aad haysato ee aan ka ahayn ka qayb galka daraasada.
* Waxa la samaynayo haddii aad dhaawacntahay ama waxyeelo ku gaadho muddada daraasada
* Haddii ay jiraan wax kharashyo ah oo aad adiga kaga qayb galayso
* Haddii lagu siin doono wax kasta oo lacaga oo aad kaga qayb gelayso
* Sababaha baadhaha uu u joojin karo ka qayb galkaaga gudaha daraasada.
* Kumaa arki kara ama isticmaali kara wax adiga kugu saabsan oo ka yimid daraasada
* Sida macluumaadkaaga iyo gaar ahaanshaha loo ilaalin doono

Faahfaahinta tijaaba kasta oo caafimaad waxaa laga heli doonaa http://www.ClinicalTrials.gov,, sida uu ubaahanyahay Maraykanka sharcigiisu. Barta internatka kuma jiri doonto macluumaadka ku aqoonsan kara adiga. Ugu badnaan, Barta internatka waxaa ku jiri doono natiijooyinka oo kooban. Waxaad ka raadin kartaa Bartan iternarka wakhti kasta.

Ka qayb galkaaga daraasadan cilmi baadhidu khasab maaha. Haddii aad go’aan ku gaadho inaanad ka qayb gelin, waxaad u xor tahay inaad ka tagto daraasada wakhti kasta. Ka noqoshadu ma faragelin doonto daryeelkaagga mustaqbalka Haddii aad hayso su;aalo ku saabsan ka qayb galkaaga daraasadan cilmi baadhida ama wax ku saabsan xuquuqahaaga sidii mowduuca cilmi baadhida, hubso inaad kala hadasho iyaga baadhaha daraasada ama xubnaha kooxda daraasada. Waxaad sidoo kale wici doontaa Xafiiska IRB xaga Cusbitaalka Carruurta ee Philadelphia lambarka (215) 590-2830 si aad uga hadasho wax ku saabsan xuquuqahaaga sidii mowduuca cilmi baadhida.

Waxaa lagu waydiin doonaa inaad saxeexdo foomkan si loo muujiyo in

* daraasada cilmi baadhida iyo macluumaadka sare lagaala hadlay adiga.
* aad aqbasho inaad ka qayb gasho cilmi baadhida

Aad hesho nuqul foomka saxeexan iyo daraasada oo kooban ee adiga lagaala hadli doono

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Magaca Mowduuca **[daabac]** Saxeexa Mowduuca (18 sanadood ama ka wayn) Taariikhda

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_

 Magaca Waalidka/Masuulka **[daabac]** Saxeexa Waalidka/Masuulka (carruurta < 18 sanadood) Taariikhda

**Markhaatiga/turjubaanka**

Saxeexida foomka, waxaad sheegaysaa in

* Macluumaadka ku yaala Dhokumentiga Kooban siiba macluumaad kasta oo dheeraad ah oo uu oggolaaday qofka helaya oggolaanshaha waxaa lagu soo bandhigay mowduuca luqad uu doorbidayo oo uu ku fahmi karo mowduuca; iyo
* Su’aalaha mowduuca waa la turjumay oo jawaabaha qofka helaya oggolaanshaha waxaa lagu soo bandhigay luqadda uu doorbidayo oo ku fahmayo mowduuca.
* Gebgebada oggolaanshaha shirka, mowduuca waxaa lagu waydiiyay luqadda uu doorbido oo uu ka fahmi karo mowduuca haddii iyadda/isaga ay fahantay macluumaadka ku jira Dhokumentiga Kooban siiba macluumaad kasta oo dheeraad ah oo oggolaaday qofka helaya oggolaanshaha (ay ku jiraan jawaabaha mowduuca su’aalaha) oo si sax ah looga jawaabay.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Magaca Markhaatiga/Turjubaanka **[daabac]** Saxeexa Markhaatiga/Turjubaanka Taariikhda